

《消除對婦女一切形式歧視公約》
動畫短片文字稿（繁體中文） EP 1

媽： 起床吃早餐了。

弟： 咦？為什麼今天是爸爸煮早餐？

媽： 你忘記了嗎？
今天是媽媽新工作的第一天，以後我和爸爸會輪流照顧你們，一切依舊，不用擔心。

姐： 為什麼呀？不是媽媽留在家中照顧我們，爸爸外出上班嗎？

弟： 對啊，我看的那些圖書通常都是這樣說的……

CEDAW 機械人： 這套觀念已經過時了……

姐弟： 你是誰呀？

CEDAW 機械人： 我是 CEDAW（音：「詩墮⁴」）機械人，是來自這本書的，CEDAW 即是《消除對婦女一切形式歧視公約》的英文簡稱。

螢幕蓋字： CEDAW — 全寫為：
Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination
against Women
消除對婦女一切形式歧視公約

CEDAW 機械人： 不如讓我解答你們剛才的問題吧！
其實現今社會講求人人平等，不論男女都能夠平等參與各方面的工作，而女性就算有了家庭都可以繼續追求自己的理想。
組織家庭，最重要就是可以自由選擇配偶，我們可以選擇結婚或不結婚，以及和誰結婚。

螢幕蓋字： 《公約》第 16 條(1)b
CEDAW Article 16(1)b

弟： 對啊，我看的那本圖書都是這樣說的……

CEDAW 機械人： 而照顧小朋友也不一定只是媽媽的責任，

螢幕蓋字： 《公約》第5條b
CEDAW Article 5b

CEDAW 機械人： 現在很多男性都分擔照顧家庭的責任，而女性也能夠在職場上創一番事業。
其實，只要父母都充份溝通好，互相配合，他們兼顧家庭的同時，都可以追求自己的理想工作和目標，

螢幕蓋字： 《公約》第 11 條(2)c
CEDAW Article 11(2)c

CEDAW 機械人： 而社會也提供了各種必要的輔助服務，例如建立及發展托兒設施，幫助父母得以兼顧家庭和事業。

姐： 所以，無論是媽媽或爸爸照顧我們，都一樣這麼好。

弟： 但是，這蛋好像煎焦了一點……

媽： 可以給爸爸一次機會嗎？

姐弟： 當然可以！

CEDAW 機械人： 如果大家想知道更多關於這本《公約》的內容，快點上這個網址看看吧！

螢幕蓋字： <https://www.lwb.gov.hk/CEDAW>